

October 24, 2022

학부모님, 보호자, 가족 귀하

에드몬톤 공립학교들은 이곳에서 공부하고 있는 학생들의 다양성을 보다 잘 이해하기 위해 이번 가을에 학생들을 대상으로 설문 조사를 실시하고자 합니다. 본 정보를 통해 우리의 관련 조치를 알림으로써 학교가 학생 모두를 따뜻하게 맞이하는 곳이며 안전한 곳이라는 점을 알리는 데 도움이 될 것입니다. 4~12학년 학생들은 앞으로 몇 주 안에 **학생 인구 통계 조사**에 참여할 기회를 갖게 됩니다.

이에 참여할 학생들은 개인 정보를 고려하여 수업 시간에 설문 조사를 완료하게 되며, 필요에 따라서는 교직원이 학생을 지원할 수도 있습니다. 설문 조사의 모든 질문은 자발적이므로 학생들은 편안하게 답할 수 있는 질문에만 답하게 됩니다.

학생 인구 통계 조사란?

에드몬톤 공립학교들은 교육구 내 인종 차별을 해결하고 평등을 위한 조치를 취하기 위해 2021년 가을에 [Anti-racism and Equity Action Plan](#) (반인종 차별 및 평등을 위한 조치 방안)을 발표했습니다. 이 방안은 세 가지 핵심 영역을 중심으로 구성되어 있습니다. 학생, 교직원, 가족의 생생한 경험과 2020~2021 평등 자문위원회의 [권고 사항](#)에 귀를 기울인 후에 이 영역들을 만들었습니다. 방안의 세 가지 핵심 영역 중 확인된 한 가지는 긍정적인 변화를 가져올 조치를 알리기 위한 인구 통계 데이터를 추가적으로 수집함으로써 학생들을 더 많이 파악하는 것입니다.

본 설문 조사에서는 학생들에게 다음에 대한 정보의 공유를 요청하게 됩니다.

- 원주민 출신 여부
- 인종 정체성(생물, 유전 측면)
- 민족성(언어, 문화, 역사, 종교 측면)
- 종교
- 성 정체성
- 성적 지향(7~12 학년에만 해당)

교육구에서 이들 정보를 묻는 이유는

학생 인구 통계 조사 데이터를 통해 학생들의 다양성을 보다 잘 이해할 수 있습니다. 교육구에서 이미 보유하고 있는 데이터와 이 조사 데이터를 함께 분석하게 됩니다. 본 정보는 에드몬톤 공립학교들로 하여금 다양한 그룹의 학생들이 학교를 경험하는 방식을 더 잘 이해하도록 도움을 주고 학생의 성공을 지원하기 위해 우리가 취할 수 있는 조치를 알려주게 됩니다.

해당 커뮤니티와 본 설문 조사의 초기 결과 및 추세에 대한 요약 내용을 공유할 예정입니다. 개별 학교나 학생에 대한 내용은 본 정보에 포함되지 않습니다.

자녀의 개인 정보 보호 및 보안

자녀에 대한 정보는 민감하면서 기밀입니다. 에드몬톤 공립학교들은 정보 관리에 있어서 우수하며, *Freedom of Information and Protection of Privacy Act* (FOIP) (정보 자유 및 개인 정보 보호법)과 모범 사례를 준수하여 학생들의 정보와 데이터를 수집, 저장, 보호합니다.

누가 학생들이 응답한 내용을 볼 수 있습니까?

개별 학생들의 응답은 중앙 서버에 안전하게 저장되며 데이터의 관리 및 개인 정보 보호를 담당하는 소수의 교육구 직원만 데이터에 접속할 수 있습니다. 학생들이 공유하는 정보는 기밀이므로 교직원, 가족, 일반인들과 공유되지 않습니다.

학부모의 우려 사항 또는 질문

자녀가 설문 조사에 참여하는 것을 원하지 않는 학부모는 이를 자녀의 학교에 알려야 합니다. 전화 통화, 면담 또는 서면으로 학교에 알리면 됩니다.

미래에 대한 우리의 희망

에드몬톤 공립학교들은 반인종 차별 및 평등 실현에 전념하고 있습니다. 학생의 정체성에 대해 더 많이 배울 수 있는 기회는 의미 있는 변화를 위한 하나의 중요한 조치입니다. 우리가 모든 학생들이 이 설문 조사를 통해 소속감을 느끼고 성공을 경험하는 미래로 이어질 수 있는 조치를 배우기를 희망합니다.

배상



Darrel Robertson
교육감

Freedom of Information and Protection of Privacy Act (FOIP) (정보 자유 및 개인 정보 보호법)의 33(c)절 및 교육법에 따라 개인 정보를 수집함으로써 학생, 교직원 및 일반인에게 따뜻한 환경, 배려하는 환경, 안전한 환경, 존중하는 환경을 제공합니다. FOIP에 대한 문의 사항이 있으면 Brenda Hoang, Division FOIP Office, Technology and Information Management, The Centre for Education, One Kingsway Avenue, Edmonton, Alberta 캐나다에 문의하시기 바랍니다. 전화: +1 780-429-8350.